

APÉNDICE A

CONTINGENTES ARANCELARIOS DE CANADÁ

Sección A: Disposiciones Generales

1. Este Apéndice establece las modificaciones a la Tarifa Arancelaria de Canadá (*Canada's Customs Tariff*) para reflejar los contingentes arancelarios que Canadá aplicará a ciertas mercancías originarias de conformidad con este Tratado. En particular, las mercancías originarias de las Partes que se incluyen en este Apéndice estarán sujetos al pago de las tasas arancelarias que se indican en este Apéndice, en lugar de las tasas especificadas en los capítulos 1 a 97 de la Tarifa Arancelaria de Canadá (*Canada's Customs Tariff*). No obstante cualquier otra disposición de la Tarifa Arancelaria de Canadá, Canadá permitirá la entrada a su territorio de las mercancías originarias de las Partes de este Tratado en las cantidades descritas y conforme a lo dispuesto en este Apéndice. Por otra parte, cualquier cantidad de mercancías originarias importadas de una Parte bajo un contingente establecido en este Apéndice, no será contabilizado para la cantidad dentro de cuota de cualquier contingente establecido para tales mercancías en la Lista de Desgravación Arancelaria de Canadá en la OMC o en cualquier otro acuerdo comercial.

2. El producto o productos cubiertos por cada contingente establecido en la Sección B se identifican de manera informal en el título del párrafo descritos en los contingentes. Estos títulos se incluyen únicamente para ayudar a los lectores a comprender este Apéndice y no podrán alterar o reemplazar la cobertura establecida a través de la identificación de códigos cubiertos en la Tarifa Arancelaria de Canadá.

3. Canadá administrará todos los contingentes previstos en este Tratado y establecidos en la Sección B de este Apéndice de conformidad con las siguientes disposiciones:

- (a) Canadá administrará sus contingentes a través de un sistema de licencias de importación.
- (b) Sin perjuicio de la definición de “año” señalada en el párrafo 6(c) de la Sección A del Anexo 2-D (Compromisos Arancelarios), “año contingente” en este apéndice significa el periodo de 12 meses durante el cual el contingente arancelario se aplica y es asignado. “contingente año 1” tiene el significado asignado al “año 1” en el subpárrafo 6(a)(iv)A de la Sección A del Anexo 2-D (Compromisos Arancelarios).
- (c) Canadá asignará sus contingentes arancelarios cada año a los solicitantes elegibles. Un solicitante elegible significa un residente

de Canadá, activo en el sector canadiense aplicable al sector lácteos, aves o huevos, según corresponda, y que es compatible con la Ley sobre Permisos de Exportación e Importación (*Export and Import Permits Act*) y sus regulaciones. En la evaluación de la elegibilidad, Canadá no discriminará a los solicitantes que no han importado previamente el producto sujeto a un contingente arancelario pero que cumple con los criterios de residencia, actividad y cumplimiento.

- (d) Canadá se reserva el derecho de asignar cualquier contingente arancelario o porción del contingente arancelario mediante licitación pública por no más de los primeros siete años contingentes después de la entrada en vigor del Tratado para Canadá.
- (e) Canadá se reserva el derecho de colocar una porción de cada contingente arancelario, que no exceda del 10 por ciento de la cantidad agregada anual, en prioridad para la importación de mercancías que están en escaso abasto en el mercado canadiense. Escaso abasto significa una mercancía que es considerada no disponible en Canadá en cantidad suficiente para satisfacer la demanda Canadiense.

4. Los contingentes de Canadá se aplicarán a mercancías originarias.

5. Para los efectos de este Apéndice, el término “toneladas métricas” se abreviará como “TM”.

Sección B: Contingentes Arancelarios

6. TRQ-CA1: Leche

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 8,333 |
| 2 | 16,667 |
| 3 | 25,000 |
| 4 | 33,333 |
| 5 | 41,667 |
| 6 | 50,000 |
| 7 | 50,500 |
| 8 | 51,005 |
| 9 | 51,515 |
| 10 | 52,030 |
| 11 | 52,551 |
| 12 | 53,076 |
| 13 | 53,607 |
| 14 | 54,143 |
| 15 | 54,684 |
| 16 | 55,231 |
| 17 | 55,783 |
| 18 | 56,341 |
| 19 | 56,905 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 56,905 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Hasta el 85 por ciento de la cantidad del contingente arancelario establecido en el subpárrafo (a) será para la importación de leche a granel (no para la venta al por menor) para ser procesada en productos lácteos utilizados como ingredientes para su posterior procesamiento en alimentos (fabricación secundaria).

- (ii) El resto de la cantidad del contingente arancelario establecido en el subpárrafo (a) será para la importación de cualquier leche.
- (d) De conformidad con lo dispuesto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0401.10.20 y 0401.20.20.
- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en un año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

7. TRQ-CA2: Crema

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año | Cantidad Agregada (TM) |
|------------|-----------------------------------|
| 1 | 500 |
| 2 | 515 |
| 3 | 530 |
| 4 | 546 |
| 5 | 563 |
| 6 | 580 |
| 7 | 597 |
| 8 | 615 |
| 9 | 633 |
| 10 | 652 |
| 11 | 672 |
| 12 | 692 |
| 13 | 713 |
| 14 | 734 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 734 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0401.40.20 y 0401.50.20.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en un año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

8. TRQ-CA3: Leche descremada en polvo

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,250 |
| 2 | 2,500 |
| 3 | 3,750 |
| 4 | 5,000 |
| 5 | 6,250 |
| 6 | 7,500 |
| 7 | 7,725 |
| 8 | 7,957 |
| 9 | 8,195 |
| 10 | 8,441 |
| 11 | 8,695 |
| 12 | 8,955 |
| 13 | 9,224 |
| 14 | 9,501 |
| 15 | 9,786 |
| 16 | 10,079 |
| 17 | 10,382 |
| 18 | 10,693 |
| 19 | 11,014 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 11,014 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a la siguiente fracción arancelaria: 0402.10.20.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en un año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

9. TRQ-CA4: Leche en polvo

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,000 |
| 2 | 1,010 |
| 3 | 1,020 |
| 4 | 1,030 |
| 5 | 1,041 |
| 6 | 1,051 |
| 7 | 1,062 |
| 8 | 1,072 |
| 9 | 1,083 |
| 10 | 1,094 |
| 11 | 1,105 |
| 12 | 1,116 |
| 13 | 1,127 |
| 14 | 1,138 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 1,138 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0402.21.12 y 0402.29.12.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en un año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

10. **TRQ-CA5: Crema en polvo**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 100 |
| 2 | 101 |
| 3 | 102 |
| 4 | 103 |
| 5 | 104 |
| 6 | 105 |
| 7 | 106 |
| 8 | 107 |
| 9 | 108 |
| 10 | 109 |
| 11 | 110 |
| 12 | 112 |
| 13 | 113 |
| 14 | 114 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 114 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0402.21.22 y 0402.29.22.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en un año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

11. **TRQ-CA6: Leche concentrada**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 333 |
| 2 | 667 |
| 3 | 1,000 |
| 4 | 1,333 |
| 5 | 1,667 |
| 6 | 2,000 |
| 7 | 2,040 |
| 8 | 2,081 |
| 9 | 2,122 |
| 10 | 2,165 |
| 11 | 2,208 |
| 12 | 2,252 |
| 13 | 2,297 |
| 14 | 2,343 |
| 15 | 2,390 |
| 16 | 2,438 |
| 17 | 2,487 |
| 18 | 2,536 |
| 19 | 2,587 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 2,587 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Solo las mercancías destinados a la venta al por menor se importarán conforme a este contingente arancelario.
- (d) Sujeto a lo dispuesto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0402.91.20 y 0402.99.20.
- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

12. **TRQ-CA7: Yogurt y Suero de Leche**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,000 |
| 2 | 2,000 |
| 3 | 3,000 |
| 4 | 4,000 |
| 5 | 5,000 |
| 6 | 6,000 |
| 7 | 6,120 |
| 8 | 6,242 |
| 9 | 6,367 |
| 10 | 6,495 |
| 11 | 6,624 |
| 12 | 6,757 |
| 13 | 6,892 |
| 14 | 7,030 |
| 15 | 7,171 |
| 16 | 7,314 |
| 17 | 7,460 |
| 18 | 7,609 |
| 19 | 7,762 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 7,762 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Hasta el 30 por ciento de la cantidad del contingente arancelario establecido en el subpárrafo (a) será para la importación de mercancías a granel (no para la venta al por menor) utilizados como ingredientes para su posterior procesamiento en alimentos (fabricación secundaria).
- (d) Sujeto a lo dispuesto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0403.10.20 y 0403.90.92.
- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en un año calendario.

13. **TRQ-CA8: Suero de leche en polvo**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad (TM) |
|------------------------|----------------------|
| 1 | 750 |
| 2 | 765 |
| 3 | 780 |
| 4 | 796 |
| 5 | 812 |
| 6 | 828 |
| 7 | 845 |
| 8 | 862 |
| 9 | 879 |
| 10 | 896 |
| 11 | 914 |
| 12 | 933 |
| 13 | 951 |
| 14 | 970 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 970 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a la siguiente fracción arancelaria: 0403.90.12.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

14. **TRQ-CA9: Suero en Polvo**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,000 |
| 2 | 2,000 |
| 3 | 3,000 |
| 4 | 4,000 |
| 5 | 5,000 |
| 6 | 6,000 |
| 7 | 6,060 |
| 8 | 6,121 |
| 9 | 6,182 |
| 10 | 6,244 |
| 11 | ilimitada |

A partir del año 11, la cantidad se mantendrá ilimitada cada año.

- (b) Los aranceles sobre las mercancías ingresadas en cantidades agregadas superiores a las cantidades establecidas en el subpárrafo (a) serán eliminados en once etapas anuales y tales mercancías quedarán libres de arancel a partir del 1 de enero del año 11.
- (c) Este párrafo se aplica a la siguiente fracción arancelaria: 0404.10.22.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

15. **TRQ-CA10: Productos Constituidos por Componentes Naturales de la Leche**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada(TM) |
|------------------------|------------------------------|
| 1 | 667 |
| 2 | 1,333 |
| 3 | 2,000 |
| 4 | 2,667 |
| 5 | 3,333 |
| 6 | 4,000 |
| 7 | 4,040 |
| 8 | 4,080 |
| 9 | 4,121 |
| 10 | 4,162 |
| 11 | 4,204 |
| 12 | 4,246 |
| 13 | 4,289 |
| 14 | 4,331 |
| 15 | 4,375 |
| 16 | 4,418 |
| 17 | 4,463 |
| 18 | 4,507 |
| 19 | 4,552 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 4,552 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a la siguiente fracción arancelaria: 0404.90.20.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

16. **TRQ-CA11: Mantequilla**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 750 |
| 2 | 1,500 |
| 3 | 2,250 |
| 4 | 3,000 |
| 5 | 3,750 |
| 6 | 4,500 |
| 7 | 4,545 |
| 8 | 4,590 |
| 9 | 4,636 |
| 10 | 4,683 |
| 11 | 4,730 |
| 12 | 4,777 |
| 13 | 4,825 |
| 14 | 4,873 |
| 15 | 4,922 |
| 16 | 4,971 |
| 17 | 5,021 |
| 18 | 5,071 |
| 19 | 5,121 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 5,121 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Hasta el 85 por ciento de la cantidad del contingente arancelario establecido en el subpárrafo (a) será para la importación de mercancías a granel (no para la venta al por menor) utilizadas como ingredientes para su posterior procesamiento en alimentos (fabricación secundaria).
- (d) Sujeto a lo previsto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0405.10.20, 0405.20.20 y 0405.90.20.

- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en el año lácteo (1 de agosto – 31 de julio).

17. **TRQ-CA12: Queso Industrial**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,329 |
| 2 | 2,658 |
| 3 | 3,988 |
| 4 | 5,317 |
| 5 | 6,646 |
| 6 | 7,975 |
| 7 | 8,055 |
| 8 | 8,135 |
| 9 | 8,217 |
| 10 | 8,299 |
| 11 | 8,382 |
| 12 | 8,466 |
| 13 | 8,550 |
| 14 | 8,636 |
| 15 | 8,722 |
| 16 | 8,809 |
| 17 | 8,897 |
| 18 | 8,986 |
| 19 | 9,076 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 9,076 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Solo mercancías a granel (no para la venta al por menor) utilizadas como ingredientes para su posterior procesamiento en alimentos (fabricación secundaria) serán importadas bajo este contingente arancelario.
- (d) Sujeto a lo dispuesto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0406.10.20, 0406.20.12, 0406.20.92, 0406.30.20, 0406.40.20, 0406.90.12, 0406.90.22, 0406.90.32, 0406.90.42, 0406.90.52, 0406.90.62, 0406.90.72, 0406.90.82, 0406.90.92, 0406.90.94, 0406.90.96 y 0406.90.99.

- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

18. **TRQ-CA13: Mozzarella y Queso Preparado**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 483 |
| 2 | 967 |
| 3 | 1,450 |
| 4 | 1,933 |
| 5 | 2,417 |
| 6 | 2,900 |
| 7 | 2,929 |
| 8 | 2,958 |
| 9 | 2,988 |
| 10 | 3,018 |
| 11 | 3,048 |
| 12 | 3,078 |
| 13 | 3,109 |
| 14 | 3,140 |
| 15 | 3,172 |
| 16 | 3,203 |
| 17 | 3,235 |
| 18 | 3,268 |
| 19 | 3,300 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 3,300 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento NMF.
- (c) Este subpárrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0406.20.12, 0406.20.92, 0406.30.20 y 0406.90.62.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

19. **TRQ-CA14: Quesos de Todos los Tipos**

- (a) La cantidad agregada de las mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 604 |
| 2 | 1,208 |
| 3 | 1,813 |
| 4 | 2,417 |
| 5 | 3,021 |
| 6 | 3,625 |
| 7 | 3,661 |
| 8 | 3,698 |
| 9 | 3,735 |
| 10 | 3,772 |
| 11 | 3,810 |
| 12 | 3,848 |
| 13 | 3,886 |
| 14 | 3,925 |
| 15 | 3,965 |
| 16 | 4,004 |
| 17 | 4,044 |
| 18 | 4,085 |
| 19 | 4,126 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 4,126 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este subpárrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0406.10.20, 0406.20.12, 0406.20.92, 0406.30.20, 0406.40.20, 0406.90.12, 0406.90.22, 0406.90.32, 0406.90.42, 0406.90.52, 0406.90.62, 0406.90.72, 0406.90.82, 0406.90.92, 0406.90.94, 0406.90.96 y 0406.90.99.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

20. **TRQ-CA15: Helados y Mezclas**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada Annual (TM) |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1 | 1,000 |
| 2 | 1,010 |
| 3 | 1,020 |
| 4 | 1,030 |
| 5 | 1,041 |
| 6 | 1,051 |
| 7 | 1,062 |
| 8 | 1,072 |
| 9 | 1,083 |
| 10 | 1,094 |
| 11 | 1,105 |
| 12 | 1,116 |
| 13 | 1,127 |
| 14 = | 1,138 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 1,138 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 1806.20.22, 1806.90.12, 1901.90.32, 1901.90.52, 2105.00.92 y 2202.90.43.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

21. **TRQ-CA16: Otros Productos Lácteos**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM) |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 | 1,000 |
| 2 | 1,010 |
| 3 | 1,020 |
| 4 | 1,030 |
| 5 | 1,041 |
| 6 | 1,051 |
| 7 | 1,062 |
| 8 | 1,072 |
| 9 | 1,083 |
| 10 | 1,094 |
| 11 | 1,105 |
| 12 | 1,116 |
| 13 | 1,127 |
| 14 | 1,138 |

A partir del año 14, la cantidad se mantendrá en 1,138 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este subpárrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 1517.90.22, 1901.20.12, 1901.20.22, 1901.90.34, 1901.90.54, 2106.90.32, 2106.90.34, 2106.90.94 y 2309.90.32.
- (d) Durante la eliminación arancelaria para la fracción arancelaria 1517.90.22, cualquier importación originaria bajo esta fracción arancelaria se contabilizará contra este contingente arancelario. Una vez que la tarifa para la 1517.90.22 sea totalmente eliminada, cualquier importación originaria bajo esta fracción arancelaria no será contabilizada más contra este contingente arancelario.
- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

22. **TRQ-CA17: Huevos Fertilizados para Incubación y Pollitos**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (docena de huevos equivalente) |
|------------------------|---|
| 1 | 166,667 |
| 2 | 333,333 |
| 3 | 500,000 |
| 4 | 666,667 |
| 5 | 833,333 |
| 6 | 1,000,000 |
| 7 | 1,010,000 |
| 8 | 1,020,100 |
| 9 | 1,030,301 |
| 10 | 1,040,604 |
| 11 | 1,051,010 |
| 12 | 1,061,520 |
| 13 | 1,072,135 |
| 14 | 1,082,857 |
| 15 | 1,093,685 |
| 16 | 1,104,622 |
| 17 | 1,115,668 |
| 18 | 1,126,825 |
| 19 | 1,138,093 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 1,138,093 docenas de huevos equivalentes por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0105.11.22 y 0407.11.12.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

23. TRQ-CA18: Pollo

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM base de productos sin víscera) |
|------------------------|---|
| 1 | 3,917 |
| 2 | 7,833 |
| 3 | 11,750 |
| 4 | 15,667 |
| 5 | 19,583 |
| 6 | 23,500 |
| 7 | 23,735 |
| 8 | 23,972 |
| 9 | 24,212 |
| 10 | 24,454 |
| 11 | 24,699 |
| 12 | 24,946 |
| 13 | 25,195 |
| 14 | 25,447 |
| 15 | 25,702 |
| 16 | 25,959 |
| 17 | 26,218 |
| 18 | 26,480 |
| 19 | 26,745 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 26,745 TM por año.

- (b) Los aranceles sobre las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0105.94.92, 0207.11.92, 0207.12.92, 0207.13.92, 0207.13.93, 0207.14.22, 0207.14.92, 0207.14.93, 0209.90.20, 0210.99.12, 0210.99.13, 1601.00.22, 1602.20.22, 1602.32.13, 1602.32.14, 1602.32.94 y 1602.32.95.
- (d) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.

24. **TRQ-CA19: Pavo**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (c) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (TM base de productos sin vísceras) |
|------------------------|--|
| 1 | 583 |
| 2 | 1,167 |
| 3 | 1,750 |
| 4 | 2,333 |
| 5 | 2,917 |
| 6 | 3,500 |
| 7 | 3,535 |
| 8 | 3,570 |
| 9 | 3,606 |
| 10 | 3,642 |
| 11 | 3,679 |
| 12 | 3,715 |
| 13 | 3,752 |
| 14 | 3,790 |
| 15 | 3,828 |
| 16 | 3,866 |
| 17 | 3,905 |
| 18 | 3,944 |
| 19 | 3,983 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 3,983 TM por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0105.99.12, 0207.24.12, 0207.24.92, 0207.25.12, 0207.25.92, 0207.26.20, 0207.26.30, 0207.27.12, 0207.27.92, 0207.27.93, 0209.90.40, 0210.99.15, 0210.99.16, 1601.00.32, 1602.20.32, 1602.31.13, 1602.31.14, 1602.31.94 y 1602.31.95.
- (d) Canadá se reserva el derecho para determinar el año del contingente para este contingente arancelario antes de la fecha de entrada en vigor de este Tratado.

25. **TRQ-CA20: Huevos**

- (a) La cantidad agregada de mercancías originarias descritas en el subpárrafo (d) que se permitirá entrar libre de arancel durante cada año del contingente conforme a este contingente arancelario es:

| Año Contingente | Cantidad Agregada (docenas de huevos equivalentes) |
|------------------------|---|
| 1 | 2,783,333 |
| 2 | 5,566,667 |
| 3 | 8,350,000 |
| 4 | 11,133,333 |
| 5 | 13,916,667 |
| 6 | 16,700,000 |
| 7 | 16,867,000 |
| 8 | 17,035,670 |
| 9 | 17,206,027 |
| 10 | 17,378,087 |
| 11 | 17,551,868 |
| 12 | 17,727,387 |
| 13 | 17,904,660 |
| 14 | 18,083,707 |
| 15 | 18,264,544 |
| 16 | 18,447,189 |
| 17 | 18,631,661 |
| 18 | 18,817,978 |
| 19 | 19,006,158 |

A partir del año 19, la cantidad se mantendrá en 19,006,158 docenas de huevos equivalentes por año.

- (b) Las mercancías que ingresen en cantidades agregadas que excedan las señaladas en el subpárrafo (a) continuarán recibiendo el tratamiento de NMF.
- (c) Canadá aplicará las siguientes disposiciones en la administración de este contingente arancelario:
- (i) Las cantidades del contingente arancelario establecido en el subpárrafo (a) serán usadas prioritariamente para la importación de huevos con fines de rotura para el procesamiento de alimentos (fabricación secundaria).
- (d) Sujeto a lo dispuesto en el subpárrafo (c), este párrafo se aplica a las siguientes fracciones arancelarias: 0407.11.92, 0407.21.20, 0407.90.12, 0408.11.20, 0408.19.20, 0408.91.20, 0408.99.20, 2106.90.52, 3502.11.20 y 3502.19.20.

- (e) Este contingente arancelario será asignado con base en el año calendario.